

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 686-3611/2013/Chy/770160103/Z11

Žilina 21. 02. 2013



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods.2 písm. a)1., § 8 ods. 2 písm. c)1., písm. c)7., písm. c)8. zákona o IPKZ, podľa § 17 ods. 1 a § 22 ods. 5 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 3176/770160103/544-G1, zo dňa 23.11.2004 na vykonávanie činnosti v prevádzke „**Skládka odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz**“, pre prevádzkovateľa **Technické služby mesta Tvrdošín, Pod Velingom 263, 027 44 Tvrdošín, IČO 00 490 628**, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 14.12.2004 a jeho zmeny č. 4206-10844/2008/Chy/770160103-Z1-SP1, zo dňa 31.03.2008, č. 689-4159/2009/Chy/770160103-Z2-SP2, zo dňa 04.02.2009, č. 10360-42243/2008/Daň/770160103-Z3, zo dňa 16.12.2008, č. 6864-22338/2009/Chy/770160103-Z4-KRSP2, zo dňa 09.07.2009, č. 6696-23218/2009/Chy/770160103-Z4-KRSP2, zo dňa 09.07.2009, č. 496-6549/2010/Žer/770160103/Z5-SP3, zo dňa 04.03.2010, č. 3940-9496/2010/Žer,Chy/770160103/Z6-KRZ1, zo dňa 29.03.2010, č. 3132-8503/2011/Chy/770160103-Z7-SP2, zo dňa 21.03.2011, č. 9198-36120/2011/Rek/770160103/Z8-KRZ5, zo dňa 16.12.2011, č. 3742-7060/2012/Chy/770160103-Z9, zo dňa 08.03.2012 a č. 5311-15889/2012/Chy/770160103-Z10, zo dňa 05.06.2012 (ďalej len „jeho zmeny“), v zmysle § 8 ods. 6 zákona o IPKZ takto:

**a)**

V časti:

**Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Skládka odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz“ je :**

(str. 3/36 rozhodnutia č.3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004)

**doplňa:**

**v oblasti odpadov:**

- zmena súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c)1. zákona o IPKZ, v nadväznosti na § 7 ods. 1 písm. a) a § 7 ods. 7 zákona č.223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“), súčasťou ktorého je schválenie projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení,
- udelenie súhlasu na zmenu prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c)7. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. písm. f) zákona o odpadoch,
- zmena súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v rozsahu zhromažďovanie a preprava odpadov - podľa § 8 ods. 2 písm. c)8. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch,

**v oblasti ochrany ovzdušia:**

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby malého zdroja znečisťovania ovzdušia „skládky odpadov“ podľa § 8 ods. 2 písm. a)1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“).

Inšpekcia podľa § 7 ods. 4 písm. d) zákona o odpadoch schvaľuje projektovú dokumentáciu na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ - II. etapa, stavebný objekt „SO 206 Zakrytie a rekultivácia skládky 2. kazety“, z apríla 2008, archívne číslo 1-411, ktorú vypracoval VHS SK Projekt s.r.o., Kysucká cesta 3, 010 01 Žilina, projektant Ing. Vladimír Ďuriš, číslo osvedčenia 0866\*Z\*2-2.

Inšpekcia schvaľuje „Prevádzkový poriadok zariadenia na zneškodňovanie odpadov - Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný Tvrdošín – Jurčov Laz“, z novembra 2012 po vykonanej zmene:

- sprevádzkovanie skládkového telesa „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ - II. etapa - (ďalej len „II. etapa 2. kazety“), parametre novej kazety,
- ukladanie odpadov v II. etape 2. kazety úpravy skládky odpadov v rozsahu schválenej projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov,
- pri ukladaní odpadov dodržiavať tvar telesa v jednotlivých profiloch podľa schválenej projektovej dokumentácie,
- odvádzanie účelovej finančnej rezervy na základe výpočtu podľa schválenej projektovej dokumentácie.

**b)**

V časti:

## I. Základné informácie o prevádzke

(str. 3/36 rozhodnutia č.3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004)

### mení 1. a 2. riadok tabuľky takto:

Dátum začatia činnosti prevádzky skládky odpadov a predpoklad ukončenia činnosti prevádzky	<p>1. kazeta: začiatok 1.6.1991 uzatvorenie a rekultivácia 29.03.2010</p> <p>2. kazeta: I. etapa: začiatok 07/2009, predpokladané ukončenie: po naplnení kapacity, cca rok 2013</p> <p>II. etapa: začiatok 02/2013, predpokladané ukončenie: po naplnení kapacity, cca rok 2018</p>
Kapacita skládky odpadov:	<p>Pôvodná projektovaná kapacita skládka odpadov: 816 250 m<sup>3</sup>,</p> <p>1. kazeta 461 826 m<sup>3</sup> (uzatvorená)</p> <p>2. kazeta: 90 900 m<sup>3</sup></p> <p>z toho: I. etapa 2. kazety: 18 255 m<sup>3</sup></p> <p>II. etapa 2. kazety: 19 950 m<sup>3</sup></p>

### mení 6. riadok tabuľky takto:

Činnosti vykonávané podľa zákona NR SR č. 364/2004 Z.z. o vodách.	<p>Zaobchádzanie so škodlivými látkami:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- manipulácia s ropnými látkami,</li> <li>- nakladanie s nebezpečnými odpadmi,</li> <li>- nakladanie s priesakovou kvapalinou.</li> </ul>
---	--

c)

V časti:

## I. Základné informácie o prevádzke

## B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke :

### 1. Opis prevádzky

(strana 4/36 rozhodnutia č. č.3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004 v znení 4/14 rozhodnutia č. 6696-23218/2009/Chy/770160103/Z4, zo dňa 14.07.2009)

### mení odstavec „Technický popis“ takto:

#### Technický popis :

Rozloha skládky odpadov : 2,6943 ha

Rozloha uzatvorenej 1. kazety: 0,9932 ha

Rozloha 2. kazety odpadov : 1,3090 ha

Projektovaná kapacita skládky odpadov: 816 250 m<sup>3</sup>, z toho:

1. kazeta: 461 826 m<sup>3</sup> (uzatvorená)
2. kazeta I. etapy: 18 255 m<sup>3</sup>  
II. etapy: 19 950 m<sup>3</sup>

**vkladá novú časť „Opis II. etapy 2. kazety“, ktorá znie:**

#### **Opis II. etapy 2. kazety skládky odpadov:**

##### Tesniaci a drenážny systém II. etapy 2. kazety

V rámci výstavby II. etapy 2. kazety je vybudovaný tesniaci a drenážny systém 2. kazety v staničení od 0,100 km po 0,150 km. II. etapa 2. kazety je ukončená deliacou hrádzkou zo zhutneného ílu, na ktorú je položená tesniaca HDPE fólia. Tesniaci a drenážny systém bol položený na dne, bočných svahoch telesa II. etapy 2. kazety.

Zloženie tesniacej a drenážnej vrstvy:

- tesniaca vrstva ílu v hrúbke 2 x 250 mm s koeficientom filtrácie  $k_f < 1 \times 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$ ,
- kontrolný monitorovací systém tesnosti fólie,
- geomembrána - na dne fólia HDPE hrúbky 1,5 mm, na bočných svahoch HDPE fólia hrúbky 2,0 mm,
- ochranná vrstva – geotextília,
- drenážna vrstva kamenivo fr. 16 – 32 mm, hrúbky 500 mm,
- filtračná vrstva – geotextília 300 g/m<sup>2</sup>.

Na bočných svahoch je drenážna vrstva nahradená drenážnym geokompozitom. Na jeho ochranu sú použité opotrebované pneumatiky.

V drenážnej vrstve sú položené dve vetvy drenážneho potrubia na odvod priesakovej kvapaliny. V ľavej dolnej časti dna kazety je uložené pôvodne plánované potrubie a v pravej časti dna kazety je uložené druhé potrubie, smerom k plánovanej III. etape 2. kazety, cez deliacu hrádzku zo zhutneného ílu, za ktorou je ukončené tesniacou zátkou. Drenážne potrubie je zhotovené z perforovanej rúry HDPE DN 200, chránené geotextíliou. Uložené je v štrkovom lôžku frakcie 16-32 mm. Drenážne potrubie je napojené na drenážne potrubie vybudované v I. etape 2. kazety skládky odpadov.

##### Plynové studne II. etapy 2. kazety PS4.2.1-2

V rámci výstavby II. etapy 2. kazety bola vybudovaná jedna plynová studňa. Plynová studňa je zhotovená z betónových studničných skruží DN 1000, do výšky 2000 mm, uložených na cestnom paneli, vyplnených a obsypaných štrkom frakcie 16/32 mm, s vloženou perforovanou PVC rúrou DN 200 mm. Navyšovanie do konečnej výšky sa bude realizovať počas prevádzky, v závislosti od výšky uloženého odpadu.

Spôsob nakladania so skládkovým plynom bude závislý od jeho tvorby.

##### Nadstavba šachiet zatrubnenia potoka RŠ 2.3 2. kazety

V rámci výstavby II. etapy 2. kazety bola nadstavená šachta zatrubnenia potoka RŠ 2.3. Pôvodná revízná šachta bola nadstavená železobetónovými skružami obalenými hydroizoláciou HYDROBIT. Na styku rúr je osadené gumové tesnenie, ktoré zabraňuje priamemu kontaktu rúr a zaručuje tesnosť spoja. Šachty sa budú ešte nadstavovať podľa nárastu výšky odpadu.

d)

#### **Základné informácie o prevádzke**

**B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke :**

(strana 4/36 rozhodnutia č. č.3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004 v znení 5/14 rozhodnutia č. 6696-23218/2009/Chy/770160103/Z4, zo dňa 14.07.2009)

**vkladá novú časť, ktorá znie takto:**

**Porovnanie prevádzky skládky odpadov s požiadavkami na vybudovanie a prevádzkovanie skládok odpadov ustanovenými vo vyhláške č. 283/2001 Z.z.**

- členenie prevádzky:

- a) informačná tabuľa – pri vstupe, obsahuje požadované náležitosti,
- b) príjazdová komunikácia ku skládke odpadov a spevnené komunikácie v areáli skládky – vstup do areálu prevádzky z miestnej poľnej cesty, vnútorná spevnená panelová komunikácia, vstup do kazety nespevnený,
- c) vstupná brána a oplotenie - uzamykateľná brána, súvislé oplotenie celého areálu zariadenia, vrátane nádrže priesakovej kvapaliny,
- d) váha –prejazdová mostová váha, zapisuje sa ručne, vážne lístky sa vypisujú ručne,
- e) prevádzkový objekt s potrebným vybavením – murovaný, pracovisko váhy a obsluhy skládky odpadov, sociálne zariadenie- suché WC, vykurovanie pieckou na tuhé palivo,
- f) protipožiarne zariadenie – akumulčná nádrž priesakovej kvapaliny, rozvoz cisternovým vozidlom, hasiace prístroje, náradie pri prevádzkovom objekte,
- g) tesniaci systém skládky odpadov -
  - podložie pod skládkou odpadov je nevyhovujúce, preto je na skládke odpadov vybudované:
    - 1. kazeta - prirodzená geologická bariéra, ktorá je charakterizovaná minimálnou mocnosťou 3 m a jej priepustnosť je vyjadrená koeficientom filtrácie  $k_f = 1 \cdot 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$ , nie je doplnené HDPE fóliou,
    - 2. kazeta, I. etapa - tesniaca vrstva ílu v hrúbke 2 x 250 mm s koeficientom filtrácie  $k_f < 1 \cdot 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$ , doplnené HDPE fóliou hrúbky 1,5 mm, s ochrannou geotextíliou,
    - 2. kazeta, II. etapa - tesniaca vrstva ílu v hrúbke 2 x 250 mm s koeficientom filtrácie  $k_f < 1 \cdot 10^{-9} \text{ m.s}^{-1}$ , doplnené na dne HDPE fóliou hrúbky 1,5 mm, na bočných svahoch HDPE fólia hrúbky 2,0 mm,
- h) drenážny systém so zbernou nádržou priesakových kvapalín:
  - drenážna vrstva:
    - 1. kazeta - je zhotovená zo štrku, v hrúbke 0,3 m,
    - 2. kazeta, I. etapa - je zhotovená zo štrku frakcie 16/32 mm, v hrúbke 0,5 m, na svahoch je položený drenážny geokompozit,
    - 2. kazeta, II. etapa - je zhotovená zo štrku frakcie 16/32 mm, v hrúbke 0,5 m, na svahoch je položený drenážny geokompozit,
  - drenážne potrubie DN 200 mm uložené na dne kazety, perforované, obalené geotextíliou, obsypané štrkom, zaústené do akumuláčnej nádrže,
  - akumulčná nádrž na priesakovú kvapalinu je uzatvorená, železobetónová, vodotesná nádrž s objemom 500 m<sup>3</sup>,
- i) drenážny systém skládkových plynov a zariadenie na ich využitie alebo zneškodnenie – pasívne odplynenie pomocou vertikálnych štrkových odplynovacích šácht, založených na štrkovej vrstve, v počte 8 ks v 1. kazete, 2 ks v I. etape 2. kazety a 1 ks v II. etape 2. kazety, zariadenie na využitie alebo zneškodnenie skládkových plynov zatiaľ nie je vybudované, v prípade potreby bude predmetom samostatnej dokumentácie,
- j) monitorovací systém podzemných vôd – pozostáva z referenčného vrtu MV-1, ktorý sa nachádza nad skládkou odpadov a monitorovacích vrtov MV-2 a MV-3, ktoré sa nachádzajú pod telesom skládky,

- k) monitorovanie povrchových vôd – odbermi vzoriek povrchových vôd z dvoch profilov bezmenného potoka pretekajúceho popod teleso skládky, P-1 profil nad areálom skládky odpadov a P-2 profil pod areálom skládky odpadov,
- l) monitorovanie drenážnych vôd spod telesa skládky odpadov sa nevykonáva,
- m) monitorovanie skládkových plynov – v trinástich odplynovacích studniach v kombinácii so zarážanými sondami v druhej kazete,
- n) monitorovanie tesnosti fólie nainštalovaným elektronickým monitorovacím systémom (Senzor systém) v 2. kazete,
- o) odvodňovací systém pre povrchové vody –
  - dažďová voda z okolia telesa skládky odpadov je odvádzaná záchytným rigolom z betónových tvárnic, voda je odvádzaná do povrchového toku,
- p) zariadenie na čistenie dopravných prostriedkov – vozidlá si v prípade potreby môžu očistiť kolesá prejazdom cez otriasacie rošty, nainštalované na vnútro areálovej komunikácii, po ktorej vychádzajú von zo skládky odpadov,
- q) sklad PHM a ropných produktov - pohonné hmoty sú v potrebnom množstve pre činnosť kompaktora dovážané podľa potreby, v areáli skládky odpadov nie sú uskladňované ani oleje potrebné pre strojné vybavenie prevádzky, tankovanie pohonných hmôt do kompaktora sa vykonáva v prevádzke skládky odpadov na určenej ploche, so zabezpečením prípadných únikov,
- r) sklady nebezpečných odpadov – odpady sa na skládke odpadov neskladujú, po vzniku sa prepravujú do spoločnosti TS Tvrdošín,
- s) odstavná a manipulačná plocha na manipuláciu so škodlivými látkami – je samostatne vybudovaná betónová plocha v garáži, v dolnej časti areálu, ktorá je vyspádovaná v sklone 1% do stredu plochy, odkiaľ je vedené dvojplášťové oceľové potrubie DN 50, v dĺžke 5 m, do dvojplášťovej oceľovej havarijnej nádrže o objeme 1 m<sup>3</sup>,
- t) zásobovanie vodou:
  - pitná voda – balená pitná voda,
  - úžitková voda – zásobník je napĺňaný pitnou vodou z verejnej vodovodnej siete, ktorá sa pravidelne dováža,
- u) odpadové vody:
  - odpadové splaškové vody nie sú produkované,
  - odpadové priemyselné vody z čistenia vozidiel nie sú produkované,
  - prebytočná priesaková kvapalina je odváňaná na ČOV,
- v) ďalšie zariadenia, ak to prevádzka skládky vyžaduje:
  - zachytávanie vetrom unášaných odpadov – len opltenie, siete nie sú vybudované, teleso skládky odpadov sa nachádza v terénnej priehlbine,
  - stráženie skládky odpadov – počas prevádzky,
  - deratizácia – vykonáva ju odborná organizácia, podľa potreby,
  - hutnenie odpadu – v čase po vydaní integrovaného povolenia pre 2. etapu 2. kazety sa bude odpad len rozhrňat', kompaktor bude používaný, až keď bude väčšia hrúbka odpadu, min. 2 m, v 1. etape sa používa kompaktor,
  - prekryvanie odpadu – inertným a výkopovým materiálom v hrúbke 0,2 m, po dosiahnutí zhutnenej vrstvy odpadu 2 m,
- w) prevádzková dokumentácia:
  - prevádzkovateľ vedie prevádzkový denník skládky odpadov, zaznamenáva všetky údaje, ktoré je povinný sledovať,
  - má spracovaný projekt uzatvorenia a rekultivácie skládky odpadov a schválený výpočet účelovej finančnej rezervy,
  - má vypracovaný a schválený prevádzkový poriadok skládky odpadov,
  - má vypracovaný a schválený technologický reglement skládky odpadov,
  - má uzatvorené obchodné a dodávateľské zmluvy, týkajúce sa nakladania s odpadmi.

e)

V časti:

## **II. Podmienky povolenia**

### **A. Podmienky prevádzkovania**

#### **a. Všeobecné podmienky:**

(strana 4/36 rozhodnutia č. č.3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004)

#### **mení podmienku č. A.1. takto:**

**A.1.** Prevádzkovateľ je oprávnený prevádzkovať:

- I. etapu 2. kazety skládky odpadov do naplnenia jej voľnej kapacity 18 255 m<sup>3</sup>,
- II. etapu 2. kazety skládky odpadov do naplnenia jej voľnej kapacity 19 950 m<sup>3</sup>.

#### **mení podmienku č. A.10. takto:**

**A.10.** Prijaté stabilizované odpady na skládku odpadov musia byť uložené v osobitnej, na to určenej časti skládky odpadov, a to až po predložení dokladu, že hraničné koncentrácie látok nepresiahli limitné hodnoty ukazovateľov pre triedu skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný, uvedené v prílohe č. 11b vyhlášky č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch v znení neskorších predpisov. Tieto odpady sa nesmú ukladať spolu s biologicky rozložiteľným odpadom, ktorý nie je nebezpečný.

#### **mení podmienku č. A.17. takto:**

**A.17.** Na skládke odpadov nesmú byť dlhodobo skladované žiadne škodlivé látky (ropné látky, chemikálie).

#### **mení podmienku č. A.18. takto:**

**A.18.** Manipulácia s motorovou naftou a s ropnými olejmi používanými do mechanizmov, využívaných na skládke odpadov, musí byť vykonávaná na takej ploche a takým spôsobom, aby sa v prípade úniku týchto škodlivých látok zabránilo ich prieniku do povrchových alebo podzemných vôd.

f)

V časti:

## **II. Podmienky povolenia**

### **A. Podmienky prevádzkovania**

#### **c) Nakladanie so surovinami, vstupnými médiami, energiami**

(strana 5/36 rozhodnutia č. č.3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004)

#### **mení podmienku č. A.26. takto:**

**A.26.** Na skládke odpadov je dovoľené zneškodnenie odpadov zaradených podľa vyhlášky MŽP SR č.284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov (ďalej len „Katalóg odpadov“), do kategórie O – ostatný odpad v rozsahu tabuľky č.1a:

tabuľka č.1a

Číslo odpadu	Názov podskupiny odpadu a druhu odpadu	Kategória odpadu
010101	Odpad z ťažby rudných nerastov	O
010102	Odpad z ťažby nerudných nerastov	O
010408	Odpadový štrk a drvené horniny iné ako uvedené v 010407	O
010409	Odpadový piesok a íly	O
010410	Prachový a práškový odpad iný ako uvedený v 010407	O
010412	Hlušina a iné odpady z prania a čistenia nerastov iné ako uvedené v 010407 a v 010411	O
010413	Odpady z rezania a z pílenia kameňa iné ako uvedené v 010407	O
020103	Odpadové rastlinné tkanivá	O
020104	Odpadové plasty (okrem obalov)	O
020107	Odpady z lesného hospodárstva	O
020304	Látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
020401	Zemina z čistenia a prania repy	O
020501	Látky nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
020601	Materiály nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
020704	Materiály nevhodné na spotrebu alebo spracovanie	O
030101	Odpadová kôra a korok	O
030105	Piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové /drevovláknité dosky, dyhy iné ako uvedené 030104	O
030301	Odpadová kôra a drevo	O
030307	Mechanicky oddelené výmety z recyklácie papiera a lepenky	O
030308	Odpady z triedenia papiera a lepenky určených na recykláciu	O
030309	Odpad z vápennej usadeniny	O
030310	Výmety z vlákien, plnív a náterov z mechanickej separácie	O
040209	Odpad z kompozitných materiálov (impregnovaný textil, elastomér, plastomér)	O
040221	Odpady z nespracovaných textilných vlákien	O
040222	Odpady zo spracovaných textilných vlákien	O
080410	Odpadové lepidlá a tesniace materiály iné ako uvedené v 080409	O
090107	Fotografický film a papiere obsahujúce striebro alebo zlúčeniny striebra	O
090108	Fotografický film a papiere neobsahujúce striebro alebo zlúčeniny striebra	O
090110	Jednorazové kamery bez batérií	O
090112	Jednorazové kamery s batériami iné ako uvedené v 090111	O
100101	Popol, škvára a prach z kotlov (okrem prachu z kotlov uvedeného v 100104)	O
100102	Popolček z uhlia	O
100103	Popolček z rašeliny (neupraveného) dreva	O
100105	Tuhé reakčné splodiny z odsírovania dymových plynov na báze vápnika	O
100201	Odpad zo spracovania trosky	O
100202	Nespracovaná troska	O
100210	Okuje z valcovania	O
100701	Trosky z prvého a druhého tavenia	O
100702	Stery a peny z prvého a druhého tavenia	O
100703	Tuhé odpady z čistenia plynov	O
100903	Pecná troska	O
101003	Pecná troska	O
101103	Odpadové vláknité materiály na báze skla	O



101105	Tuhé znečisťujúce látky a prach	O
101201	Odpad zo surovínovej zmesi pred tepelným spracovaním	O
101203	Tuhé znečisťujúce látky a prach	O
101206	Vyradené formy	O
101208	Odpadová keramika, odpadové tehly, odpadové obkladačky a dlaždice a odpadová keramika (po tepelnom spracovaní)	O
101212	Odpady z glazúry iné ako uvedené v 101211	O
101301	Odpad zo surovínovej zmesi pred tepelným spracovaním	O
101304	Odpad z pálenia a z hasenia vápna	O
101306	Tuhé znečisťujúce látky a prach iné ako uvedené 101312 a 101313	O
101314	Odpadový betón a betónový kal	O
120105	Hobliny a triesky z plastov	O
150101	Obaly z papiera a lepenky	O
150102	Obaly z plastov	O
150104	Obaly z kovu	O
150105	Kompozitné obaly	O
150106	Zmiešané obaly	O
150107	Obaly zo skla	O
150109	Obaly z textilu	O
150203	Absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochranné odevy iné ako uvedené v 150202	O
160119	Plasty	O
160120	Sklo	O
161102	Výmurovky a žiaruvzdorné materiály na báze uhlíka z metalurgických procesov iné ako uvedené v 161101	O
161104	Iné výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov iné ako uvedené v 161103	O
170101	Betón	O
170102	Tehly	O
170103	Obkladačky, dlaždice a keramika	O
170107	Zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky iné ako uvedené v 170106	O
170201	Drevo	O
170202	Sklo	O
170203	Plasty	O
170504	Zemina a kamenivo iné ako uvedené v 170503	O
170506	Výkopová zemina iná ako uvedená v 170505	O
170508	Štrk zo železničného zvršku iný ako uvedený v 170507	O
170604	Izolačné materiály iné ako uvedené v 170601 a 170603	O
170802	Stavebné materiály na báze sadry iné ako uvedené v 170801	O
170904	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené 170901, 170902 a 170903	O
180104	Odpady, ktorých zber a zneškodňovanie nepodliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy (napr. obvazy, sadrové odtlačky a obvazy, posteľná bielizeň, jednorazové odevy, plienky)	O
180109	Liečivá iné ako uvedené v 180108	O
180203	Odpady, ktorých zber a zneškodňovanie nepodliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy	O
180208	Liečivá iné ako uvedené v 180207	O
190112	Popol a škvára iné ako uvedené v 190111	O

190114	Popolček iná ako uvedený v 190113	O
190116	Kotolný prach iný ako uvedený v 190115	O
190119	Piesky z fluidnej vrstvy	O
190203	Predbežne zmiešaný odpad zložený len z odpadov neoznačených ako nebezpečné	O
190305	Stabilizované odpady iné ako uvedené v 190304	O
190401	Vitrifikovaný odpad	O
190501	Nekompostované zložky komunálnych odpadov a podobných odpadov	O
190503	Kompost nevyhovujúcej kvality	O
190801	Zhrabky z hrablic	O
190802	Odpad z lapačov piesku	O
190901	Tuhé odpady z primárnych filtrov a hrablic	O
190904	Použité aktívne uhlie	O
191201	Papier a lepenka	O
190104	Plasty a guma	O
190105	Sklo	O
191207	Drevo iné ako uvedené v 191206	O
191208	Textílie	O
191209	Minerálne látky (napr. piesok, kamenivo)	O
191302	Odpady zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 191301	O
200110	Šatstvo	O
200111	Textílie	O
200125	Jedlé oleje a tuky	O
200128	Farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice iné ako uvedené v 200127	O
200138	Drevo iné ako uvedené v 200137	O
200202	Zemina a kamenivo	O
200203	Iné biologicky nerozložiteľné odpady	O
200301	Zmesový komunálny odpad	O
200302	Odpad z trhovísk	O
200303	Odpad z čistenia ulíc	O
200304	Kal zo septikov	O
200306	Odpad z čistenia kanalizácie	O
200307	Objemný odpad	O
200399	Komunálne odpady inak nešpecifikované	O

#### mení podmienku č. A.27. takto:

**A.27.** Zaobchádzanie so škodlivými látkami v prevádzke skládky odpadov je dovolené len s látkami, ktoré sú uvedené v tabuľke č.2.

g)

V časti:

## **II. Podmienky povolenia**

### **A. Podmienky prevádzkovania**

#### **d) Ďalšie opatrenia pri prevádzkovaní skládky odpadov**

(strana 6/36 rozhodnutia č. č.3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004)

**mení podmienku č. A.32. takto:**

- A.32.** Prevádzkovateľ je povinný zapracovať podmienky tohto povolenia do Prevádzkového poriadku skládky odpadov a predložiť ho inšpekcii na vedomie v lehote do 30 dní od právoplatnosti tohto povolenia.

**mení podmienku č. A.53. takto:**

- A.53.** Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný skládku odpadov uzavrieť, rekultivovať a monitorovať, v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou. Uzatvorenie a rekultiváciu jednotlivých etáp skládky odpadov je prevádzkovateľ povinný vykonať do 18 mesiacov od ukončenia zneškodňovania odpadov v predmetnej etape skládky odpadov.

**h)**

V časti:

**II. Podmienky povolenia**

**A. Podmienky prevádzkovania**

**e) Technicko-prevádzkové podmienky pre časť nová kazeta skládky odpadov**

(strana 8/36 rozhodnutia č. č.3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 v znení 6/14 rozhodnutia č. 6696-23218/2009/Chy/770160103/Z4, zo dňa 14.07.2009)

**mení podmienku č. A.60. takto:**

- A.60.** V II. etape 2. kazety vymedziť „bezpečný pracovný priestor“ 5 m od deliacej hrádzky, po celej dĺžke deliacej hrádzky a viditeľne ho označiť na bokoch kazety, aby nedošlo k presypaniu odpadu mimo teleso II. etapy 2. Kazety, na nezabezpečenú plochu, pred dobudovaním III. etapy.

**mení podmienku č. A.63. takto:**

- A.63.** Do priestoru III. etapy 2. kazety môže byť odpad ukladán až po jej dobudovaní a uvedení do činnosti.

**mení podmienku č. A.65. takto:**

- A.65.** Priesakovú kvapalinu z I. a II. etapy 2. kazety skládky odpadov odvádzať drenážnym potrubím a kanalizačným potrubím na odvádzanie priesakových kvapalín do akumuláčnej nádrže.

**mení podmienku č. A.66. takto:**

- A.66.** Priesakovú kvapalinu je možné rozlievať len na povrch I. a II. etapy 2. kazety, prebytky priesakovej kvapaliny musia byť zneškodňované odvozom do zariadenia so schopnosťou odbúrať znečisťujúce zložky. Platí zákaz rozlievania priesakovej kvapaliny na uzatvorený povrch 1. kazety skládky odpadov a do priestoru výhládovej III. etapy 2. kazety skládky odpadov.

**mení podmienku č. A.67. takto:**

- A.67.** Priestor výhľadovej III. etapy 2. kazety, v čase jej nevyužívania na skládkovanie odpadov, nesmie byť znečistený odpadom. Prípadný výskyt úletov odpadov ihneď odstrániť a priestor III. etapy 2. kazety udržiavať v čistote, aby nedošlo ku kontaminácii dažďových vôd odpadom.

**mení podmienku č. A.73. takto:**

- A.73.** Na odvádzanie skládkových plynov z telesa I. a II. etapy 2. kazety musia byť priebežne budované plynové studne, podľa projektovej dokumentácie, v závislosti od výšky uloženého odpadu, v aktívnej kazete.

i)

V časti:

**C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník**

(strana 9/36 rozhodnutia č. č.3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004)

**mení podmienku č. C.12. takto:**

- C.12.** Všetky manipulačné plochy, kde sa zaobchádza so škodlivými látkami (vrátane skladovania), zabezpečiť tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do povrchových alebo podzemných vôd.

**mení podmienku č. C.13. takto:**

- C.13.** Na miestach, kde sa zaobchádza so škodlivými látkami budú k dispozícii prostriedky na zneškodnenie prípadných odkvapov. Použité sanačné materiály do doby zneškodnenia uskladniť tak, aby bolo zamedzené kontaminácii povrchových alebo podzemných vôd.

j)

V časti:

**D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov**

(strana 12/36 rozhodnutia č. č.3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 v znení 8/14 rozhodnutia č. 6696-23218/2009/Chy/770160103/Z4, zo dňa 14.07.2009)

**mení podmienku č. D.20. takto:**

- D.20.** Podmienky povolenia na nakladanie s nebezpečnými odpadmi sa udeľujú na 3 roky od dátumu právoplatnosti tohto integrovaného povolenia. Ich platnosť inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto povolenia, ak prevádzkovateľ 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu oznámi túto skutočnosť inšpekcii.

k)

V časti:

**F. Opatrenia na predchádzanie havárii a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií, odlišných od podmienok bežnej prevádzky, pri ktorých by mohlo vzniknúť nebezpečenstvo ohrozenia životného prostredia**

(strana 14/36 rozhodnutia č. č.3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004 v znení 10/14 rozhodnutia č. 6696-23218/2009/Chy/770160103/Z4, zo dňa 14.07.2009)

**mení podmienku č. F.10. takto:**

**F.10.** Zabezpečiť v areáli skládky odpadov dodržiavanie zákazu svojvoľného zaobchádzania so škodlivými látkami (ropné látky, jedy, žieraviny, chemikálie atď.).

**mení podmienku č. F.18. takto:**

**F.18.** Prevádzkovateľ je povinný zaobchádzať so škodlivými látkami a vykonať v stavbách a zariadeniach, v ktorých sa zaobchádza so škodlivými látkami, opatrenia v zmysle záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd.

l)

V časti:

**L. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu**

(strana 24/36 rozhodnutia č. 3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004 v znení 11/14 rozhodnutia č. 6696-23218/2009/Chy/770160103/Z4, zo dňa 14.07.2009)

**mení podmienku č. L.4. takto:**

**L.4.** Po ukončení skládkovania v I. resp. II. etape 2. kazety skládky odpadov je prevádzkovateľ povinný vykonať opatrenia na zníženie nepriaznivých vplyvov skládky odpadov, do doby realizácie jej uzatvorenia, t.j. odpady zhutniť a povrch telesa prekryť súvislou vrstvou inertného materiálu – odpadu, hrúbky minimálne 1 m, aby nedochádzalo k úletom uloženého odpadu.

Ostatné podmienky pre prevádzku, uvedené v integrovanom povolení č. 3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004 a v jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3176/770160103/544-Gl, zo dňa 23.11.2004 a v jeho zmien.

## Odôvodnenie

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Technické služby mesta Tvrdošín, 027 44 Tvrdošín, zo dňa 06.12.2012, zaevidovanej na inšpekcii pod číslom 35143/2012/OIPK/Chy dňa 10.12.2012 a na základe konania, vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a)1., § 8 ods. 2 písm. c)1., písm. c)7. a písm. c)8., podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, podľa zákona o odpadoch, zákona o ovzduší, zákona o správnom konaní a v súlade s § 17 ods.1 zákona o IPKZ vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 na vykonávanie činnosti v prevádzke „Skládka odpadov Tvrdošín - Jurčov Laz“, pre prevádzkovateľa Technické služby mesta Tvrdošín, 027 44 Tvrdošín, ktorým vydáva zmenu súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov, schvaľuje zmenu prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov, vydáva súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a určuje všeobecné podmienky prevádzkovania zariadenia, v súvislosti s povolením užívania stavby „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ - II. etapa.

Inšpekcia v súlade s § 3 zákona o správnom poriadku a v súlade s § 12 ods.2 písm. a) zákona o IPKZ oznámila dňa 13.12.2012 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka odpadov Tvrdošín - Jurčov Laz“ a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia oznámenia. Zároveň oznámila, kde je možné nahliadnuť do podkladov rozhodnutia a že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ sa neprihliada.

Inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od úkonov v zmysle § 12 ods. 2 písm. c), d), e), f) a ods. 3, 4, 5 zákona o IPKZ (od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke, od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli, od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť, na svojej internetovej stránke a na svojej úradnej tabuli, od zverejnenia údajov a výzvy na úradnej tabuli obce, od zaslania informácie cudziemu dotknutému orgánu) a v zmysle § 13 zákona o IPKZ od ústneho pojednávania.

V stanovenej lehote, k navrhovanej zmene integrovaného povolenia, bolo inšpekcii doručené stanovisko ObÚŽP v Dolnom Kubíne, pracovisko Tvrdošín – štátna správa v odpadovom hospodárstve, zo dňa 19.12.2012, v ktorom súhlasí so zmenou bez zásadných pripomienok.

Súčasťou integrovaného konania o zmene povolenia bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ: v oblasti odpadov:

- konanie o zmene súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c)1. zákona o IPKZ, v nadväznosti na § 7 ods. 1 písm. a) a § 7 ods. 7 zákona o odpadoch, súčasťou ktorého je schválenie projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky

odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení,

- konanie o udelenie súhlasu na zmenu prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c)7. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. písm. f) zákona o odpadoch,
- konanie o zmene súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v rozsahu zhromažďovanie - podľa § 8 ods. 2 písm. c)8. zákona o IPKZ, v súlade s § 7 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch,

v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby malého zdroja znečisťovania ovzdušia „skládky odpadov“ podľa § 8 ods. 2 písm. a)1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší.

Inšpekcia doplnila podmienky integrovaného povolenia o podmienky, ktoré vyplynuli z povolenia na trvalé užívanie stavby „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ - II. etapa“. Inšpekcia zároveň v súlade s ustanovením § 81j zákona o odpadoch preskúmala podmienky integrovaného povolenia a zosúladila dĺžku platnosti integrovaného povolenia podľa § 7 ods. 7 zákona o odpadoch.

Inšpekcia podľa § 7 ods. 4 písm. d) zákona o odpadoch schvaľuje projektovú dokumentáciu na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ - II. etapa, stavebný objekt „SO 206 Zakrytie a rekultivácia skládky 2. kazety“, z apríla 2008, archívne číslo 1-411, ktorú vypracoval VHS SK Projekt s.r.o., Kysucká cesta 3, 010 01 Žilina, projektant Ing. Vladimír Ďuriš, číslo osvedčenia 0866\*Z\*2-2.

Inšpekcia schvaľuje „Prevádzkový poriadok zariadenia na zneškodňovanie odpadov - Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný Tvrdošín – Jurčov Laz“, z novembra 2012 po vykonanej zmene:

- sprevádzkovanie skládkového telesa „Revitalizácia skládky odpadov Tvrdošín – Jurčov Laz, vybudovanie 2. kazety skládky odpadov“ - II. etapa - (ďalej len „II. etapa 2. kazety“), parametre novej kazety,
- ukladanie odpadov v II. etape 2. kazety úpravy skládky odpadov v rozsahu schválenej projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov,
- pri ukladaní odpadov dodržiavať tvar telesa v jednotlivých profiloch podľa schválenej projektovej dokumentácie,
- odvádzanie účelovej finančnej rezervy, na základe výpočtu podľa schválenej projektovej dokumentácie.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene a doplnení integrovaného povolenia č. 3176/770160103/544-GI, zo dňa 23.11.2004 a jeho neskorších zmien preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach zákona o odpadoch, zákona o ovzduší a zákona o správnom konaní, vyžiadala si vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov a zistila, že vykonávaním činnosti v prevádzke nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani nie sú neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania, preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Legionárska 5, 012 05 Žilina odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka

### **Doručuje sa:**

1. Technické služby mesta Tvrdošín, 027 44 Tvrdošín
2. Mesto Tvrdošín, primátor mesta, Trojičné námestie 185/2, 027 44 Tvrdošín

Po nadobudnutí právoplatnosti:

3. Obvodný úrad životného prostredia Dolný Kubín, Štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
4. spis 2x